LA CONVENCIÓN SOBRE LOS HUMEDALES

59ª Reunión del Comité Permanente

Gland, Suiza, 21 a 25 de junio de 2021

**SC59 Doc.8.2**

**Cuestiones financieras y presupuestarias**

**Estado de las contribuciones anuales**

**Acciones solicitadas:**

Se invita al Comité Permanente a hacer lo siguiente:

i. tomar nota del estado de las contribuciones anuales;

ii. tomar nota de las acciones enumeradas en los párrafos 14 y 15 sobre la confirmación de los grupos acerca de las contribuciones pendientes, como parte del proceso de auditoría;

iii. tomar nota de las acciones enumeradas en los párrafos 17, 19, 20 y 21 para seguir fomentando el pago de las contribuciones anuales;

iv. tomar nota del cambio en las contribuciones anuales por cobrar y en la provisión anual para las contribuciones pendientes de pago; y

v. tomar nota del estado de las contribuciones voluntarias de África.

**Antecedentes**

1. El Artículo 6.6 de la Convención establece lo siguiente:

“*Cada Parte Contratante contribuirá al presupuesto según la escala de contribuciones aprobada por unanimidad por las Partes Contratantes presentes y votantes en una reunión ordinaria de la Conferencia de las Partes Contratantes*”.

2. Las cuotas anuales de las Partes Contratantes se emplean para financiar el presupuesto básico de la Convención. Cada año, la Secretaría envía a las Partes una factura de sus contribuciones anuales. La facturación en francos suizos está basada en el presupuesto básico aprobado y en la escala de cuotas vigente de las Naciones Unidas, prorrateada para reflejar los Estados que son Partes en la Convención al comienzo del ejercicio.

3. En los párrafos 17 y 18 de la Resolución XI.2 sobre *Cuestiones financieras y presupuestarias*, la Conferencia de las Partes Contratantes:

“17. *INSTA a las Partes Contratantes que tengan cuotas pendientes de pago a que renueven sus esfuerzos para abonarlas a la mayor brevedad posible, a fin de mejorar la sostenibilidad financiera de la Convención mediante las contribuciones de todas las Partes Contratantes*”; y

“18. *PIDE a la Secretaría que se ponga en contacto con aquellas Partes Contratantes que tengan cuotas pendientes de pago desde hace más de tres años a fin de ayudarlas a encontrar alguna solución apropiada para remediar su situación y pedirles un plan de pago de sus contribuciones, y presente un informe en todas las reuniones del Comité Permanente y de la Conferencia de las Partes sobre las medidas adoptadas al respecto y los resultados logrados; y CONVIENE en que el Comité Permanente continúe examinando las posibles medidas que se puedan adoptar respecto de las Partes que no hayan pagado sus cuotas pendientes y tampoco hayan presentado un plan de pagos con este fin*.”

**Estado de las contribuciones anuales al 31 de diciembre de 2020**

4. El cuadro que figura en el anexo 1 de este documento presenta, para cada una de las Partes Contratantes, por orden alfabético, el estado de las contribuciones anuales al 1 de enero de 2020, todos los pagos realizados en 2020 y el estado de las contribuciones anuales al 31 de diciembre de 2020.

5. Como se indica en el cuadro del anexo 1, al 31 de diciembre de 2020 el importe de las contribuciones pendientes de pago para 2020 era de 600 000 francos suizos, lo que representa el 12,4 % de las contribuciones previstas para 2020 por una cuantía total de 4 845 000 francos suizos. El total de las contribuciones pendientes de pago para los años anteriores a 2020 era de 1 074 000 francos suizos (un aumento del 14,3 % en comparación con 2019). Por consiguiente, el importe total de las contribuciones previstas no pagadas a esa fecha era de 1 674 000 francos suizos, lo que representa una disminución de 1 536 000 francos suizos en comparación con 2019, lo que equivale al 48 %. Esta disminución es el resultado del pago tardío de algunas de las cuotas de 2018 que se abonaron en 2019. Sin embargo, la Secretaría observó que si no se hubiera tenido en cuenta el pago tardío de las Partes Contratantes con las mayores contribuciones, la suma recibida para 2020 habría aumentado ligeramente en comparación con 2019.

6. Al 31 de diciembre de 2020 no se habían recibido, o no se habían recibido en su totalidad, las contribuciones para 2020 de 86 Partes Contratantes (en comparación con 102 a finales de 2019).

7. Al 28 de febrero de 2021, 12 de esas 86 Partes Contratantes habían abonado sus contribuciones para 2020 y años anteriores, por un total de 187 000 francos suizos (en comparación con 20 Partes Contratantes y 1 400 000 francos suizos para el mismo período en 2020).

8. Al 28 de febrero de 2021, 26 Partes Contratantes habían pagado sus contribuciones para 2020 en su totalidad o parcialmente, por un total de 606 000 francos suizos (en comparación con 13 Partes Contratantes y 364 000 francos suizos a finales de febrero de 2020).

9. El cuadro 1 que se presenta a continuación muestra el estado de las contribuciones desde 2016 hasta 2020 y la provisión correspondiente en caso de mora. La provisión se incrementó en 94 000 francos suizos hasta un total de 990 000 francos suizos a finales de 2020.

*Cuadro 1: Estado de las contribuciones y provisión en caso de mora, 2016-2020 (en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Descripción** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** |
| Cuotas de las Partes Contratantes | 3 779 | 3 779 | 3 779 | 3 779 | 3 779 |
| Contribución voluntaria de los Estados Unidos de América | 1 066 | 1 066 | 1 066 | 1 066 | 1 066 |
| Contribuciones pendientes acumuladas al final del año | 1 277 | 1 886 | 1 496 | 3 210 | 1 674 |
| Provisión en caso de mora (es decir, provisión para contribuciones pendientes de pago) | 653 | 720 | 663 | 896 | 990 |

10. De conformidad con la Decisión SC57-39 que el Comité Permanente adoptó en su 57ª reunión, la provisión para las contribuciones en caso de mora se ha calculado desde 2019 de acuerdo con el método propuesto por el auditor externo. Al igual que en años anteriores, se aplicó una provisión del 20 % sobre contribuciones pendientes de pago por dos años, el 60 % sobre contribuciones pendientes de pago por tres años y el 80 % sobre contribuciones pendientes de pago por cuatro años. Además, de conformidad con la Decisión SC57-39, se aplicó una provisión del 100 % a todos los saldos pendientes de las Partes Contratantes que no hubieran pagado sus contribuciones en los últimos cuatro años, es decir, de 2017 a 2020, a fin de cumplir plenamente con la legislación suiza, y con el objetivo de incorporar la noción del riesgo económico resultante de la demora en el pago de algunas Partes Contratantes durante muchos años.

11. En 2020, la provisión total del 100 % se aplicó a 33 Partes Contratantes con un total de contribuciones pendientes de 769 000 francos suizos (en comparación con 34 Partes Contratantes con un total de contribuciones pendientes de 707 000 francos suizos en 2019), de las cuales 12 Partes no han pagado ninguna contribución durante más de diez años.

12. Al 31 de diciembre de 2020, 102 de las Partes Contratantes habían pagado todas sus contribuciones hasta 2019 inclusive (en comparación con las 98 Partes que, al final de 2019, habían pagado su contribución hasta 2018). De estas 102 Partes, 74 también habían pagado sus contribuciones completas para 2020 (en comparación con 68 Partes en 2019). Durante 2020, once Partes ya habían pagado un total de 503 000 francos suizos de sus contribuciones para 2021. La Secretaría expresa su agradecimiento por el pago constante y puntual de estas Partes Contratantes.

13. En el cuadro 2 figuran los saldos de las contribuciones pendientes de pago, desglosados según el año correspondiente, al 31 de diciembre de 2020 y al 31 de diciembre de 2019. Los saldos de las contribuciones pendientes de pago por más de tres años aumentaron de 476 000 francos suizos al 31 de diciembre de 2019 a 548 000 francos suizos al 31 de diciembre de 2020. El cuadro 2 también muestra la disminución general de 1 536 000 francos suizos en los saldos de las contribuciones pendientes de pago. Como se mencionó en el párrafo 5, la razón de esta disminución se debe al pago tardío en 2019 de algunas de las cuotas de 2018.

*Cuadro 2: Saldos de las contribuciones pendientes de pago, al 31 de diciembre de 2020 en comparación con el 31 de diciembre de 2019 (en miles de francos suizos, incluye posibles diferencias de redondeo)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Año** | **Saldo de contribuciones pendientes (en miles de francos suizos)  31/12/2019** | **Saldo de contribuciones pendientes (en miles de francos suizos) 31/12/2020** | **Variación (en miles de francos suizos) (2019-2020)** |
| 2011 o antes | 135 | 125 | -11 |
| 2012 | 43 | 42 | -1 |
| 2013 | 65 | 64 | -1 |
| 2014 | 71 | 70 | -1 |
| 2015 | 74 | 72 | -2 |
| 2016 | 86 | 77 | -10 |
| 2017 | 135 | 97 | -37 |
| 2018 | 272 | 148 | -124 |
| 2019 | 2 327 | 388 | -1 939 |
| 2020 |  | 590 | 590 |
| **Total** | 3 210 | 1 674 | 1 536 |

14. Con arreglo a la Decisión SC57-40, el Comité Permanente consideró la propuesta del auditor externo sobre la confirmación de los grupos de los saldos pendientes de las Partes Contratantes y, conforme a la Decisión SC57-18 decidió que reconocería el estado de las contribuciones anuales en períodos entre sesiones. La Secretaría enviaría al Comité Permanente la solicitud de reconocimiento entre sesiones en nombre del auditor externo, en el período posterior al cierre de cuentas y previo a la firma de los estados financieros por parte de los auditores.

15. Por consiguiente, el 4 de febrero de 2021 la Secretaría envió una solicitud al Comité Permanente para que reconociera el estado de las cuotas al 31 de diciembre de 2020. Dado que no se recibió ningún comentario en el período de tiempo determinado, las contribuciones pendientes al 31 de diciembre de 2020 se declaran como reconocidas.

**Acciones para 2021**

16. Con arreglo al párrafo 18 de la Resolución XIII.2, la Secretaría continuará poniéndose en contacto con las Partes Contratantes sobre las contribuciones pendientes de pago, en especial sobre las contribuciones pendientes que al final de 2020 estaban en mora por más de tres años, incluidas las Partes Contratantes que no han pagado nunca sus contribuciones.

17. Con arreglo a la Decisión SC54-26, y al igual que otras convenciones, la Secretaría continúa publicando mensualmente en el sitio web de la Convención el estado actualizado de las contribuciones[[1]](#footnote-1), en el mismo formato utilizado para el cuadro del anexo 1.

18. El párrafo 19 de la Resolución XIII.2 “pide a los representantes de las regiones ante el Comité Permanente que traten con las Partes de sus respectivas regiones el tema de las cuotas pendientes para instarlas a hallar posibles soluciones para remediar la situación”. Es posible que los representantes regionales deseen comunicar al Comité Permanente sus esfuerzos, resultados y desafíos en la aplicación de esta solicitud de la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes (COP13).

19. En 2021, al igual que en 2020, la Secretaría continuará comunicando trimestralmente a los representantes regionales el estado de las contribuciones pendientes para que intervengan nuevamente, de conformidad con las instrucciones mencionadas.

20. De conformidad con la Decisión SC57-44, y siguiendo el ejemplo de otras convenciones, la Secretaría seguirá promoviendo el pago puntual de las contribuciones anuales mediante el envío de recordatorios.

21. Con arreglo a la Decisión SC58-15, se invita a las Partes con contribuciones pendientes a que acuerden un plan de pago con la Secretaría, y se encarga a la Secretaría que trabaje en colaboración con aquellas Partes que han logrado pagar sus contribuciones pendientes, sobre todo las de mayor antigüedad, para identificar buenas prácticas e iniciativas que podrían intercambiarse.

22. Si las Partes Contratantes se retrasan en sus pagos, el total de las contribuciones pendientes seguirá aumentando. Ello dará lugar a nuevos aumentos de las provisiones para las contribuciones pendientes en el presupuesto, lo que hará que disminuyan los recursos disponibles para el presupuesto ordinario de la Secretaría. De acuerdo con la Decisión SC58-31, los presupuestos futuros de la Secretaría tendrán partidas presupuestarias separadas para: 1) la provisión destinada a las contribuciones pendientes, y 2) las provisiones relacionadas con el personal.

**Contribuciones voluntarias de la región de África**

23. En la 10ª reunión de la Conferencia de las Partes (COP10), en el párrafo 23 de la Resolución X.2 sobre *Cuestiones financieras y presupuestarias*, las Partes Contratantes de África cuyas cuotas anuales eran inferiores a 2 000 francos suizos acordaron aumentar sus cuotas hasta ese nivel. La diferencia entre los 2 000 francos suizos y sus cuotas se aportaría en forma de una contribución voluntaria destinada específicamente a iniciativas regionales africanas de Ramsar.

24. En los párrafos 24 y 25 de la Resolución XIII.2, las Partes acordaron el proceso de asignación de estas contribuciones. El Comité Permanente confirmó en su Decisión SC57-46 que el saldo de las contribuciones voluntarias de la región de África al 31 de diciembre de 2018 era de 91 000 francos suizos.

25. De conformidad la Resolución XIII.2, la Secretaría ha informado a las iniciativas regionales de Ramsar de África sobre el saldo disponible y las ha invitado a presentar solicitudes a la Secretaría para acceder a los fondos disponibles de conformidad con las disposiciones de la Resolución XIII.9 sobre *Iniciativas regionales de Ramsar para 2019-2021*. Las solicitudes recibidas han sido transmitidas a los representantes regionales de África ante el Comité Permanente para que tomen una decisión sobre la asignación de los fondos disponibles.

26. En 2020, los representantes regionales de África ante el Comité Permanente acordaron distribuir la suma de 91 000 francos suizos en tres partes iguales de 30 300 francos suizos a las siguientes iniciativas regionales de Ramsar: 1) el Centro Ramsar para África Oriental (RAMCEA), 2) la Iniciativa regional de Ramsar para los humedales costeros de África Occidental (WACOWet) y 3) la Iniciativa regional de Ramsar para la cuenca del río Níger (NigerWet). En 2020, las tres iniciativas regionales de Ramsar recibieron la primera parte de los fondos de las contribuciones voluntarias de la región de África (CVA) que se les asignaron y recibirán la segunda parte en 2021.

27. Las contribuciones voluntarias que las Partes Contratantes de la región de África han pagado sumaron 2 000 francos suizos en 2019 y 12 000 francos suizos en 2020. El importe total del que se disponía a finales de 2020 para futuras asignaciones era de 14 000 francos suizos. Las contribuciones voluntarias se enumeran en el anexo 2 del presente documento. Después de que el Comité Permanente haya confirmado las cuentas, la Secretaría se pondrá en contacto con las iniciativas regionales y con los representantes regionales ante el Comité Permanente de la región de África acerca de la asignación de este saldo.

**Anexo 1**

**Estado de las cuotas al 31 de diciembre de 2020 (en francos suizos)**

| País | **Estado al 1 de enero de 2020** | | | **Pagadas en 2020** | | | **Estado al 31 de diciembre de 2020** | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Pendientes de pago de años anteriores** | **Previstas para 2020** | **Pagadas a cuenta de años futuros** | **De años anteriores** | **Para 2020** | **A cuenta de años futuros** | **Pendientes de pago de años anteriores** | **Pendientes de pago de 2020** | **Pagadas a cuenta de años futuros** |
| Albania | - | 1 000 | - | - | 933 | - | - | 67 | - |
| Alemania | - | 298 081 | - | - | 298 081 | - | - | - | - |
| Andorra | 1 000 | 1 000 | - | 1 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| Antigua y Barbuda | 12 000 | 1 000 | - | - | - | - | 12 000 | 1 000 | - |
| Argelia | - | 6 755 | - |  | 6 755 | - | - | - | - |
| Argentina | 88 414 | 44 786 | - | 43 616 | - | - | 44 798 | 44 786 | - |
| Armenia | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Australia | - | 108 171 | 114 250 | - | - | 102 092 | - | - | 108 171 |
| Austria | - | 33 136 | - | - | 33 136 | - | - | - | - |
| Azerbaiyán | - | 2 398 | - | - | 2 398 | - | - | - | - |
| Bahamas | 1 058 | 1 000 | - | - | - | - | 1 058 | 1 000 | - |
| Bahréin | - | 2 447 | - | - | - | - | - | 2 447 | - |
| Bangladesh | 1 000 | 1 000 | - | 1 000 | - | - | - | 1 000 | - |
| Barbados | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Belarús | - | 2 398 | - | - | 2 398 | - | - | - | - |
| Bélgica | - | 40 185 | - | - | 40 185 | - | - | - | - |
| Belice | 8 000 | 1 000 | - | - | - | - | 8 000 | 1 000 | - |
| Benin | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Bhután | 2 000 | 1 000 | - | 2 000 | - | - | - | 1 000 | - |
| Bolivia (Estado Plurinacional de) | 2 000 | 1 000 | - | - | - | - | 2 000 | 1 000 | - |
| Bosnia y Herzegovina | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Botswana | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Brasil | 144 332 | 144 293 | - | - | - | - | 144 332 | 144 293 | - |
| Bulgaria | - | 2 252 | - | - | 2 252 | - | - | - | - |
| Burkina Faso | 1 824 | 1 000 | - | - | - | - | 1 824 | 1 000 | - |
| Burundi | 5 151 | 1 000 | - | - | - | - | 5 151 | 1 000 | - |
| Cabo Verde | 14 000 | 1 000 | - | - | - | - | 14 000 | 1 000 | - |
| Camboya | 3 000 | 1 000 | - | 3 000 | - | - | - | 1 000 | - |
| Camerún | 8 247 | 1 000 | - | - | - | - | 8 247 | 1 000 | - |
| Canadá | - | 133 818 | 13 612 | - | 133 818 | 141 831 | - | - | 155 442 |
| Chad | - | 1 000 | 845 | - | - | - | - | 155 | - |
| Chile | 21 813 | 19 921 | - | 7 951 | - | - | 13 862 | 19 921 | - |
| China | 688 372 | 587 595 | - | 688 372 | 587 595 | - | - | - | - |
| Chipre | - | 1 762 | - | - | 1 762 | - | - | - | - |
| Colombia | 29 845 | 14 096 | - | - | - | - | 29 845 | 14 096 | - |
| Comoras | 7 000 | 1 000 | - | - | - | - | 7 000 | 1 000 | - |
| Congo | 6 000 | 1 000 | - | - | - | - | 6 000 | 1 000 | - |
| Corea, República Popular Democrática de | 1 583 | 1 000 | - | - | - | - | 1 583 | 1 000 | - |
| Costa Rica | 1 361 | 3 035 | - | 1 361 | 722 | - | - | 2 313 | - |
| Côte d’Ivoire | 1 844 | 1 000 | - | - | - | - | 1 844 | 1 000 | - |
| Croacia | - | 3 769 | - | - | 3 769 | - | - | - | - |
| Cuba | 20 420 | 3 916 | - | - | - | - | 20 420 | 3 916 | - |
| Dinamarca | - | 27 116 | - | - | 27 116 | - | - | - | - |
| Djibouti | 17 000 | 1 000 | - | - | - | - | 17 000 | 1 000 | - |
| Ecuador | 8 101 | 3 916 | - | - | - | - | 8 101 | 3 916 | - |
| Egipto | 23 970 | 9 104 | - | 23 970 | 9 104 | - | - | - | - |
| El Salvador | 36 | 1 000 | - | - | - | - | 36 | 1 000 | - |
| Emiratos Árabes Unidos | - | 30 151 | - | - | 30 151 | - | - | - | - |
| Eslovaquia | - | 7 489 | - | - | 7 489 | - | - | - | - |
| Eslovenia | 3 721 | 3 720 | - | 3 721 | 3 720 | - | - | - | - |
| España | 105 066 | 105 038 | - | 105 066 | - | - | - | 105 038 | - |
| Estados Unidos de América | 1 065 799 | 1 065 799 | 55 054 | 1 065 799 | 1 010 745 | - | - | - | - |
| Estonia | - | 1 909 | - | - | 1 909 | - | - | - | - |
| Eswatini | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Federación de Rusia | - | 117 715 | - | - | 117 715 | - | - | - | - |
| Fiji | 2 000 | 1 000 | - | 2 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| Filipinas | - | 10 034 | - | - | 10 034 | - | - | - | - |
| Finlandia | - | 20 606 | - | - | 20 606 | - | - | - | - |
| Francia | - | 216 684 | 237 590 | - | - | 195 778 | - | - | 216 684 |
| Gabón | 1 236 | 1 000 | - | - | - | - | 1 236 | 1 000 | - |
| Gambia | 8 261 | 1 000 | - | - | - | - | 8 261 | 1 000 | - |
| Georgia | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Ghana | 2 979 | 1 000 | - | - | - | - | 2 979 | 1 000 | - |
| Granada | 7 000 | 1 000 | - | - | - | - | 7 000 | 1 000 | - |
| Grecia | - | 17 914 | - | - | 17 914 | - | - | - | - |
| Guatemala | - | 1 762 | - | - | - | - | - | 1 762 | - |
| Guinea | 6 000 | 1 000 | - | - | - | - | 6 000 | 1 000 | - |
| Guinea Bissau | 12 110 | 1 000 | - | - | - | - | 12 110 | 1 000 | - |
| Guinea Ecuatorial | 6 000 | 1 000 | - | - | - | - | 6 000 | 1 000 | - |
| Honduras | 997 | 1 000 |  |  |  | - | 997 | 1 000 | - |
| Hungría | - | 10 083 | - | - | 10 083 | - | - | - | - |
| India | - | 40 821 | - | - | 40 821 | - | - | - | - |
| Indonesia | 26 585 | 26 578 | - | 26 585 | - | - | - | 26 578 | - |
| Irán (República Islámica del) | 36 646 | 19 480 | - | - | - | - | 36 646 | 19 480 | - |
| Iraq | 18 932 | 6 314 | - | 6 308 | - | - | 12 624 | 6 314 | - |
| Irlanda | - | 18 159 | 20 379 | - | - | - | - | - | 2 220 |
| Islandia | 1 371 | 1 370 | - | 1 371 | 1 370 | - | - | - | - |
| Islas Marshall | 4 161 | 1 000 | - | - | - | - | 4 161 | 1 000 | - |
| Israel | - | 23 984 | - | - | - | - | - | 23 984 | - |
| Italia | 596 | 161 864 | - | 596 | 161 864 | - | - | - | - |
| Jamaica | 985 | 1 000 |  | 985 | 1 000 | 35 | - | - | 35 |
| Japón | - | 419 173 | - | - | 419 173 | - | - | - | - |
| Jordania | 1 000 | 1 028 | - | 1 000 | 28 | - | - | 1 000 | - |
| Kazajstán | - | 8 712 | - | - | 8 712 | - | - | - | - |
| Kenya | 1 175 | 1 175 | - | 1 175 | - | - | - | 1 175 | - |
| Kirguistán | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Kiribati | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Kuwait | 12 338 | 12 334 | - | - | - | - | 12 338 | 12 334 | - |
| Lesotho | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Letonia | - | 2 300 | - | - | 2 300 | - | - | - | - |
| Líbano | 7 405 | 2 300 | - | - | - | - | 7 405 | 2 300 | - |
| Liberia | 14 110 | 1 000 | - | - | - | - | 14 110 | 1 000 | - |
| Libia | 55 684 | 1 468 | - | 1 469 | - | - | 54 215 | 1 468 | - |
| Liechtenstein | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Lituania | - | 3 475 | - | - | 3 475 | - | - | - | - |
| Luxemburgo | - | 3 279 | - | - | 3 279 | - | - | - | - |
| Macedonia del Norte | 9 000 | 1 000 | - | 1 000 | - | - | 8 000 | 1 000 | - |
| Madagascar | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Malasia | - | 16 691 | - | - | 16 691 | - | - | - | - |
| Malawi | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Malí | - | 1 000 | 5 055 | - | - | - | - | - | 4 055 |
| Malta | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Marruecos | 2 693 | 2 692 | - | - | - | - | 2 693 | 2 692 | - |
| Mauricio | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Mauritania | 745 | 1 000 | - | 745 | 1 000 | 981 | - | - | 981 |
| México | - | 63 238 | - | - | 63 238 | - | - | - | - |
| Mónaco | 2 000 | 1 000 | - | 2 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| Mongolia | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Montenegro | - | 1 000 | - | - | 1 000 | - | - | - | - |
| Mozambique | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Myanmar | 82 | 1 000 | - | 82 | 930 | - | - | 70 | - |
| Namibia | 1 000 | 1 000 | - | 1 000 | - | - | - | 1 000 | - |
| Nepal | 4 000 | 1 000 | - | - | - | - | 4 000 | 1 000 | - |
| Nicaragua | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Níger | 12 192 | 1 000 | - | - | - | - | 12 192 | 1 000 | - |
| Nigeria | 83 681 | 12 236 | - | - | - | - | 83 681 | 12 236 | - |
| Noruega | - | 36 905 | - | - | 36 905 | - | - | - | - |
| Nueva Zelandia | 14 247 | 14 243 | - | 14 247 | 14 243 | - | - | - | - |
| Omán | 16 133 | 5 629 | - | - | - | - | 16 133 | 5 629 | - |
| Países Bajos | - | 66 371 | - | - | 66 371 | - | - | - | - |
| Pakistán | 5 610 | 5 629 | - | 3 873 | - | - | 1 737 | 5 629 | - |
| Palau | 17 000 | 1 000 | - | 1 002 | - | - | 15 998 | 1 000 | - |
| Panamá | - | 2 203 | 95 | - | 2 203 | 19 | - | - | 114 |
| Papua Nueva Guinea | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Paraguay | 3 000 | 1 000 | - | 2 783 | - | - | 217 | 1 000 | - |
| Perú | 2 862 | 7 440 | - | 2 862 | 810 | - | - | 6 630 | - |
| Polonia | - | 39 255 | - |  | 39 255 | - | - | - | - |
| Portugal | 62 104 | 17 131 | - | 62 104 | 17 131 | - | - | - | - |
| Reino Unido | - | 223 536 | 223 597 | - | - | - | - | - | 61 |
| República Árabe Siria | 3 348 | 1 000 | - | - | - | - | 3 348 | 1 000 | - |
| República Centroafricana | 1 605 | 1 000 | - | - | - | - | 1 605 | 1 000 | - |
| República Checa | - | 15 222 | 15 226 | - | - | 15 218 | - | - | 15 222 |
| República de Corea | - | 110 960 | - | - | 110 960 | - | - | - | - |
| República de Moldova | 1 000 | 1000 | - | 1 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| República Democrática del Congo | 20 846 | 1 000 | - | - | - | - | 20 846 | 1 000 | - |
| República Democrática Popular Lao | 1 000 | 1 000 | - | 1 000 | - | - | - | 1 000 | - |
| República Dominicana | 6 004 | 2 594 | - | - | - | - | 6 004 | 2 594 | - |
| República Unida de Tanzanía | 10 000 | 1 000 | - | - | - | - | 10 000 | 1 000 | - |
| Rumania | - | 9 691 | - | - | 9 691 | - | - | - | - |
| Rwanda | 5 000 | 1 000 | - | 5 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| Samoa | 1 000 | 1 000 | - | - | - | - | 1 000 | 1 000 | - |
| Santa Lucía | 15 000 | 1 000 | - | 15 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| Santo Tomé y Príncipe | 13 000 | 1 000 | - | - | - | - | 13 000 | 1 000 | - |
| Senegal | 2 000 | 1 000 | - | - | - | - | 2 000 | 1 000 | - |
| Serbia | - | 1 370 | - | - | 1 370 | - | - | - | - |
| Seychelles | 1 000 | 1 000 | - | - | - | - | 1 000 | 1 000 | - |
| Sierra Leona | 3 377 | 1 000 | - | - | - | - | 3 377 | 1 000 | - |
| Sri Lanka | 2 154 | 2 154 | - | 2 154 | - | - | - | 2 154 | - |
| Sudáfrica | 13 317 | 13 313 | - | 13 317 | - | - | - | 13 313 | - |
| Sudán | 14 000 | 1 000 | - | - | - | - | 14 000 | 1 000 | - |
| Sudán del Sur | 6 000 | 1 000 | - | - | - | - | 6 000 | 1 000 | - |
| Suecia | - | 44 345 | - | - | 44 345 | - | - | - | - |
| Suiza | - | 56,337 | - | - | 56,337 | - | - | - | - |
| Suriname | 5 000 | 1 000 | - | - | - | - | 5 000 | 1 000 | - |
| Tailandia | - | 15 026 | - | - | 15 026 | - | - | - | - |
| Tayikistán | - | 1 000 | - | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Togo | 1 000 | 1 000 | - | 1 000 | 1 000 | - | - | - | - |
| Trinidad y Tabago | 4 986 | 1 958 | - | 1 958 | - | - | 3 028 | 1 958 | - |
| Túnez | 2 742 | 1 224 | - | 1 224 | - | - | 1 518 | 1 224 | - |
| Turkmenistán | 8 429 | 1 615 | - | - | - | - | 8 429 | 1 615 | - |
| Turquía | 67 123 | 67 105 | - | 67 123 | 67 105 | - | - | - | - |
| Ucrania | - | 2 790 | - | - | - | - | - | 2 790 | - |
| Uganda | - | 1 000 |  | - | - | - | - | 1 000 | - |
| Uruguay | - | 4 258 | - | - | - | - | - | 4 258 | - |
| Uzbekistán | 16 872 | 1 566 | - | 2 250 | - | - | 14 622 | 1 566 | - |
| Venezuela (República Bolivariana de) | 241 104 | 35 633 | - | - | - | - | 241 104 | 35 633 | - |
| Viet Nam | - | 3 769 | - | - | 3 769 | - | - | - | - |
| Yemen | 12 000 | 1 000 | - | - | - | - | 12 000 | 1 000 | - |
| Zambia | 3 000 | 1 000 | - | - | - | - | 3 000 | 1 000 | - |
| Zimbabwe | 7 000 | 1 000 | - | - | - | - | 7 000 | 1 000 | - |
| Total | **3 264 952** | **4 844 797** | **685 703** | **2 191 236** | **3 605 792** | **455 999** | **1 073 716** | **600 333** | **503 030** |

**Anexo 2**

**Contribuciones voluntarias de las Partes Contratantes de la región de África**

| Partes Contratantes | Total de posibles contribuciones 2009-2020 (francos suizos) | Contribuciones voluntarias pagadas al 31 de diciembre de 2019 (francos suizos) | Contribuciones voluntarias pagadas a cuenta de / en 2020  (francos suizos) | Total de contribuciones voluntarias pagadas al 31 de dic. de 2020 (francos suizos) |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Benin | 12 000 | 9 956 | - | 9 956 |
| Botswana | 12 000 | 6 000 | - | 6 000 |
| Burkina Faso | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Burundi | 12 000 | 1 000 | - | 1 000 |
| Cabo Verde | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Camerún | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Chad | 12 000 | 10 000 | - | 10 000 |
| Comoras | 12 000 | 4 000 | - | 4 000 |
| Congo | 12 000 | 3 246 | - | 3 246 |
| Côte d’Ivoire | 12 000 | 4 000 | - | 4 000 |
| Djibouti | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Eswatini | 8 000 | 0 | - | 0 |
| Gabón | 12 000 | 1 625 | - | 1 625 |
| Gambia | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Ghana | 12 000 | 5 000 | - | 5 000 |
| Guinea | 12 000 | 5 000 | - | 5 000 |
| Guinea Bissau | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Guinea Ecuatorial | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Kenya | 12 000 | 10 000 | - | 10 000 |
| Lesotho | 12 000 | 3 795 | - | 3 795 |
| Liberia | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Madagascar (a) | 12 000 | 7 916 | 944 | 8 860 |
| Malawi | 12 000 | 5 929 | - | 5 929 |
| Malí | 12 000 | 11 000 | 1 000 | 12 000 |
| Mauricio | 12 000 | 5 000 | - | 5 000 |
| Mauritania | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Mozambique | 12 000 | 3 000 | - | 3 000 |
| Namibia | 12 000 | 7 000 | - | 7 000 |
| Níger | 12 000 | 0 | - | 0 |
| República Centroafricana | 12 000 | 0 | - | 0 |
| República Democrática del Congo | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Rwanda | 12 000 | 3 000 | - | 3 000 |
| Santo Tomé y Príncipe | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Senegal | 12 000 | 2 000 | - | 2 000 |
| Seychelles | 12 000 | 4 000 | - | 4 000 |
| Sierra Leona | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Sudán | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Sudán del Sur | 7 000 | 0 | - | 0 |
| Tanzania, República Unida de | 12 000 | 0 | - | 0 |
| Togo | 12 000 | 1 191 | 9 809 | 11 000 |
| Túnez | 6 856 | 0 | - | 0 |
| Uganda | 12 000 | 7 828 | - | 7 828 |
| Zambia | 12 000 | 200 | - | 200 |
| Zimbabwe | 8 000 | 0 | - | 0 |
| Total | **509 856** | **121 686** | **11 753** | **133 439** |

1. Véase <https://www.ramsar.org/sites/default/files/documents/library/status_contributions.pdf>. El cuadro también se puede consultar en <https://www.ramsar.org/about/the-secretariat>. [↑](#footnote-ref-1)